

# INSTRUCTIONS D'ORIGINE

Lire attentivement et respecter les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Conserver cette notice et en aviser les utilisateurs potentiels car elle contient des informations importantes.

## MANUEL D'INSTRUCTIONS

### TAILLE-HAIES & CISAILLE DE JARDIN SANS FIL 3,6V 2 EN 1

Réf.: HL-HT05












<b>SOMMAIRE</b>	<b>page</b>
Signification des symboles	2
Spécifications techniques	3
Consignes de sécurité	5
Description	16
Avant la première utilisation	16
Mise en service	17
Utilisation	18
Entretien et Nettoyage	20
Conditions de garantie et Service Après Vente	23





**CORA NON ALIMENTAIRE**  
77435 MARNE LA VALLEE CEDEX 2 FRANCE

**FABRIQUE EN CHINE**

## I. SIGNIFICATION DES SYMBOLES

	<b>MISE EN GARDE :</b> Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions. Lire attentivement et respecter les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Conserver cette notice et en aviser les utilisateurs potentiels car elle contient des informations importantes.
	<b>Instructions de sécurité :</b> Lire et respecter les instructions pour la sécurité de l'utilisateur.
	<b>Protection de classe II :</b> Appareil muni d'une isolation renforcée sans partie métallique accessible. Ne nécessite pas de fiche reliée à la terre.
	<b>Collecte sélective des déchets électriques et électroniques :</b> Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver l'environnement.
	Le chargeur est destiné à être utilisé exclusivement à l'intérieur.
	Ne pas exposer aux intempéries, à l'humidité (ex. : à la pluie, à la neige...) Ne pas utiliser en cas d'intempéries. Ne pas laisser en extérieur sous la pluie
	Débrancher immédiatement le produit de sa source d'alimentation si le produit, le câble d'alimentation ou prolongateur est endommagé ou coupé en cours d'utilisation. Débrancher l'appareil par la prise. Ne pas tirer sur le câble.
	Eloignez les spectateurs du périmètre d'action d'au moins 5 mètres.
	Attention: Les lames continuent de bouger après l'arrêt de l'appareil.

**HABILLEMENT ET EQUIPEMENT : Avant de travailler avec l'outil, il convient de revêtir des vêtements et un équipement adéquat.**

	Porter des gants de protection et une paire de chaussures de sécurité. Ne travailler qu'avec des vêtements près du corps.
	Portez toujours des équipements de protection individuels (casque de chantier, lunettes de sécurité et casque antibruit).
	Les personnes ayant les cheveux longs doivent les attacher ou les protéger.
	Utilisez des chaussures de sécurité antidérapantes.

## II. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

<b>Description</b>	Taille-haies & cisaille de jardin 2 en 1 sans fil 3,6V
<b>Référence</b>	HL-HT05
<b>Tension</b>	3,6V $\equiv$
<b>Vitesse à vide</b>	$n_0 = 1100 \text{ min}^{-1}$
<b>Taille haie</b>	
- Longueur de coupe	135 mm
- Largeur de coupe	8 mm
<b>Cisaille - Largeur de coupe</b>	83 mm
<b>Niveau de pression acoustique</b>	$L_{PA} = 62,1 \text{ dB(A)}$ ; $K = 3\text{dB(A)}$
<b>Niveau de puissance acoustique</b>	$L_{WA} = 76.7 \text{ dB(A)}$ ; $K = 3\text{dB(A)}$
<b>Niveau de vibration</b>	$a_h = 2,19 \text{ m/s}^2$ ; $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
<b>Poids</b>	0.5kg
<b>Année de fabrication</b>	2014
<b>Chargeur de batteries</b>	
<b>Référence</b>	IVP0600-0300W
<b>Entrée</b>	100-240V ~ 50/60Hz
<b>Puissance</b>	6W
<b>Classe de protection</b>	Classe II
<b>Sortie</b>	6V $\equiv$ 300mA
<b>Batteries</b>	
<b>Référence</b>	Batterie : ICR18650P
<b>Type</b>	Li-ion
<b>Caractéristiques</b>	3,6V $\equiv$ 1300mAh

Notice disponible sur le site internet :

<http://www.cora.fr/infos-conso/notices-produits>

## **Vibrations**

### **Information :**

- La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre.
- La valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.

### **Avertissement :**

- L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil.
- Il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de toutes les parties constituantes du cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de l'outil et de fonctionnement au repos, en plus du temps de déclenchement)



### III. CONSIGNES DE SECURITE

#### AVERTISSEMENTS SELON LES NORMES

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

NF EN 60335-1 :2012 7.12

## **⚠ AVERTISSEMENTS DE SECURITE GENERAUX POUR L'OUTIL**

**⚠ AVERTISSEMENT : Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.**

*Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

**Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

*Le terme «outil» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).*

### **1) Sécurité de la zone de travail**

**a) Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.**

*Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*

**b) Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.**

*Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*

**c) Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.**

### **2) Sécurité électrique**

**a) Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre. Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.**

**b) Eviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.**

*Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.*

**c) Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides.**

*La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.*

**d) Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement.**

*Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*

**e) Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure. L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.**

**f) Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD). L'usage d'un RCD (=disjoncteur-détecteur de fuite à la terre) réduit le risque de choc électrique.**

### 3) Sécurité des personnes

a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments.**

*Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.*

b) **Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux. Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.**

c) **Eviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter. Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.**

d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche.**  
*Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.*

e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.**

f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement. Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.**

g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.**

*Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.*

### 4) Utilisation et entretien de l'outil

a) **Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application.**  
*L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.*

b) **Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa. Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.**

c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation en courant et/ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.**

d) **Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner.**

*Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*

e) **Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser.**

*De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.*

f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.**

*Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*

g) **Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.**

*L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.*

#### **5) Maintenance et entretien**

a) **Faire entretenir l'outil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela assurera que la sécurité de l'outil est maintenue.**



## ⚠ AVERTISSEMENTS DE SECURITE DU TAILLE-HAIES

⚠ **AVERTISSEMENT** Lire tous les avertissements de sécurité signalés par le symbole ⚠ et toutes les instructions.

### Mises en garde de sécurité des taille-haies:

a) **N'approchez aucune partie du corps de la lame de coupe. Ne pas enlever le matériau coupé ou ne pas tenir le matériau à couper lorsque les lames sont mobiles.**

**S'assurer que l'interrupteur est fermé lors de l'élimination du matériau resté coincé.**

*Un moment d'inattention en cours d'utilisation du taille-haies peut entraîner un accident corporel grave.*

b) **Porter le taille-haies par la poignée, la lame de coupe étant à l'arrêt. Pendant le transport ou l'entreposage du taille-haies, toujours recouvrir le dispositif de coupe de son enveloppe de protection. Une manipulation appropriée du taille-haies réduira l'éventualité d'un accident corporel provenant des lames de coupe.**

c) **Maintenir le câble éloigné de la zone de coupe. Au cours du fonctionnement, le câble peut être caché dans des arbustes et être accidentellement coupé par la lame.**

d) **Vérifier la présence éventuelle de corps étrangers dans la haie, comme les clôtures en fils de fer.**

e) **Pour assurer une protection complémentaire, l'appareil doit être alimenté par un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné ne dépassant pas 30mA.**

f) **Tenir l'outil uniquement par les surfaces de préhension isolées car la lame de coupe peut entrer en contact avec le câblage non apparent ou le propre cordon d'alimentation de l'outil. Les lames de coupe entrant en contact avec un fil « sous tension » peuvent également mettre « sous tension » les parties métalliques exposées de l'outil électrique et provoquer un choc électrique sur l'opérateur.**

**⚠ IMPORTANT : A lire attentivement avant utilisation et à conserver pour de futurs besoins de référence.**

### **Pratiques d'utilisation sûre**

#### **1) Apprentissage et manipulation**

Se familiariser avec le contenu décrit dans la notice d'utilisation avant d'essayer de faire fonctionner l'équipement.

#### **2) Mise en service**

a) **CE TAILLE-HAIE PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES.** Lire attentivement les instructions relatives au maniement correct du taille-haie, à sa mise en service, son entretien, démarrage et arrêt. Se familiariser avec toutes les commandes et l'utilisation correcte du taille-haie.

b) Ne jamais autoriser des enfants à se servir du taille-haie.

c) Faire attention aux lignes électriques.

d) éviter de faire fonctionner le taille-haie pendant que des personnes, en particulier des enfants, se trouvent à proximité.

e) Porter des vêtements appropriés! Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux qui peuvent se coincer dans les parties en mouvement du taille-haie. L'utilisation de gants résistants, de chaussures à semelle antidérapante et de lunettes de sécurité est recommandée.

f) Si le mécanisme de coupe heurte un objet ou si le taille-haie démarre en faisant un bruit inhabituel ou en vibrant anormalement, couper la source d'alimentation et arrêter le taille-haie puis procéder aux opérations suivantes:

- procéder à une inspection pour déceler un dommage éventuel;
- vérifier si certains éléments se sont desserrés et les resserrer;
- réparer les pièces endommagées ou les remplacer par des pièces ayant des spécifications équivalentes.

g) Porter une protection auditive et une protection oculaire.

### 3) Fonctionnement

a) Arrêter le moteur avant de nettoyer la machine ou de débourrer, de vérifier, d'entretenir ou de travailler sur le taille-haie, d'ajuster la position de travail du dispositif de coupe, et

de laisser le taille-haie sans surveillance.

b) S'assurer que le taille-haie est correctement placé dans une position de travail définie avant de démarrer le moteur.

c) S'assurer d'avoir toujours une position stable et sûre lors de l'utilisation du taille-haie, en particulier lors de l'utilisation d'un escabeau ou d'une échelle.

d) Ne pas faire fonctionner le taille-haie si le dispositif de coupe est endommagé ou s'il présente une usure excessive.

e) Pour réduire les risques d'incendie, maintenir le moteur exempts de brindilles, de feuilles et d'un excès de graisse.

f) Toujours s'assurer que toutes les poignées et les protecteurs sont montés lorsque la machine est utilisée.

Ne jamais essayer d'utiliser un taille-haie incomplet ou ayant subi une modification non autorisée.

g) Lorsque le taille-haie comporte deux poignées, se servir toujours des deux mains pour la faire fonctionner.

h) Toujours être attentif à l'environnement et rester vigilant vis-à-vis des phénomènes dangereux possibles qui peuvent être imperceptibles en raison du bruit émis par le taille-haie.

### 4) Maintenance et entreposage

a) Lorsque l'on arrête le taille-haie pour effectuer des opérations d'entretien, pour inspecter ou pour l'entreposer, couper la source d'alimentation et s'assurer que toutes les

parties mobiles sont à l'arrêt. Laisser refroidir le taille-haie avant d'effectuer toute inspection, réglage, etc.

## ⚠ AVERTISSEMENTS DE SECURITE DU COUPE-GAZON

⚠ **IMPORTANT** : A lire attentivement avant utilisation et à conserver pour de futurs besoins de référence.

### Bonnes pratiques en matière de sécurité de fonctionnement

#### 1) Formation

- a) Lire attentivement les instructions. Bien connaître les commandes et l'utilisation correcte de la machine.
- b) Ne jamais permettre à des personnes ne connaissant pas bien ces instructions ou à des **enfants** d'utiliser la machine. Des réglementations locales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.
- c) Garder présent à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des blessures ou des préjudices survenant à d'autres personnes ou à leurs biens.

#### 2) Préparation

- a) Avant utilisation, vérifier si le cordon d'alimentation et le cordon prolongateur présentent des signes de dommage ou de vieillissement. Si le cordon se détériore au cours de l'utilisation, déconnecter immédiatement le cordon de l'alimentation. **NE PAS TOUCHER LE CORDON AVANT LA DÉCONNEXION DE L'ALIMENTATION.** Ne pas utiliser la machine, si le cordon est endommagé ou usé.
- b) Ne jamais faire fonctionner la machine pendant que des tierces personnes, en particulier des **enfants** ou des animaux, se tiennent à proximité.

### 3) Fonctionnement

- a) Maintenir les cordons d'alimentation et prolongateur éloignés de l'**organe de coupe**.
- b) Porter des lunettes de protection et des chaussures robustes en permanence alors qu'on fait fonctionner la machine.
- c) Eviter de tailler dans de mauvaises conditions météorologiques, en particulier lorsqu'il y a un risque de foudre.
- d) Utiliser la machine uniquement à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.
- e) Ne jamais utiliser la machine avec des protecteurs endommagés ou sans protecteurs en place.
- f) Mettre le moteur en marche uniquement lorsque les mains et les pieds sont éloignés de l'**organe de coupe**.
- g) Toujours déconnecter la machine de l'alimentation (c'est-à-dire retirer la fiche du réseau, ou retirer le dispositif de mise hors fonction ou la batterie amovible)
  - à chaque fois que la machine est laissée sans surveillance;
  - avant de supprimer les blocages;
  - avant de contrôler, nettoyer ou réparer la machine;
  - après avoir heurté un corps étranger;
  - si la machine commence à vibrer anormalement.
- h) Faire attention aux blessures pouvant être entraînées par l'**organe de coupe** sur les pieds et les mains.
- i) Toujours s'assurer que les ouvertures de ventilation sont exemptes de débris.

### 4) Entretien et stockage

- a) Déconnecter la machine de l'alimentation (c'est-à-dire retirer la fiche du réseau, ou retirer le dispositif de mise hors fonction ou la batterie amovible) avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de nettoyage.
- b) Utiliser uniquement les pièces de rechange et les accessoires recommandés par le fabricant.
- c) Contrôler et entretenir la machine régulièrement. Faire réparer la machine uniquement par un réparateur agréé.
- d) Lorsqu'elle n'est pas utilisée, entreposer la machine hors de portée des **enfants**.

### 5) Recommandation (pour les machines alimentées par le réseau et celles avec un chargeur intégré)

Il convient que la machine soit alimentée au moyen d'un dispositif différentiel résiduel (DDR) dont le courant de déclenchement est inférieur ou égal à 30 mA.



## Utilisation des outils fonctionnant sur batteries et précautions d'emploi

NF EN 60335-1 :2012 7.12

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**a) Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.**

Un chargeur qui est adapté à un type de bloc de batteries peut créer un risque de feu lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc de batteries.

**b) N'utiliser les outils qu'avec des blocs de batteries spécifiquement désignés.**

L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu.

**c) Lorsqu'un bloc de batteries n'est pas utilisé**, le maintenir à l'écart de tout autre objet métallique, par exemple trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets de petite taille qui peuvent donner lieu à une connexion d'une borne à une autre. Le court-circuitage des bornes d'une batterie entre elles peut causer des brûlures ou un feu.

**d) Dans de mauvaises conditions**, du liquide peut être éjecté de la batterie; éviter tout contact.

En cas de contact accidentel, nettoyer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rechercher en plus une aide médicale. Le liquide éjecté des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.

**Mise au rebut des batteries :**

- Ne pas jeter
- Ne pas brûler
- Ne pas jeter dans des rivières
- Déposer dans les bacs de collecte prévus (auprès du revendeur).
- S'assurer que le bloc de batterie est adapté à l'outil et qu'il est rechargé à l'aide du chargeur correct recommandé.

Une utilisation incorrecte peut entraîner des risques de chocs électriques, de surchauffe ou de fuite électrolytique.

En cas de fuite essuyer à l'aide d'un chiffon. Si le liquide est rentré en contact avec la peau, rincer abondamment à l'eau. En cas de réaction ou de contact avec les yeux ou des muqueuses, consulter un médecin en indiquant la composition de la batterie : **Li-ion**.

**Charge des batteries :**

- Effectuer l'opération à l'intérieur dans un endroit sec et bien aéré.
- Connecter le chargeur et laisser charger complètement (3 - 5 heures).

**Important : Ne pas dépasser le temps maximum de 5 heures.**

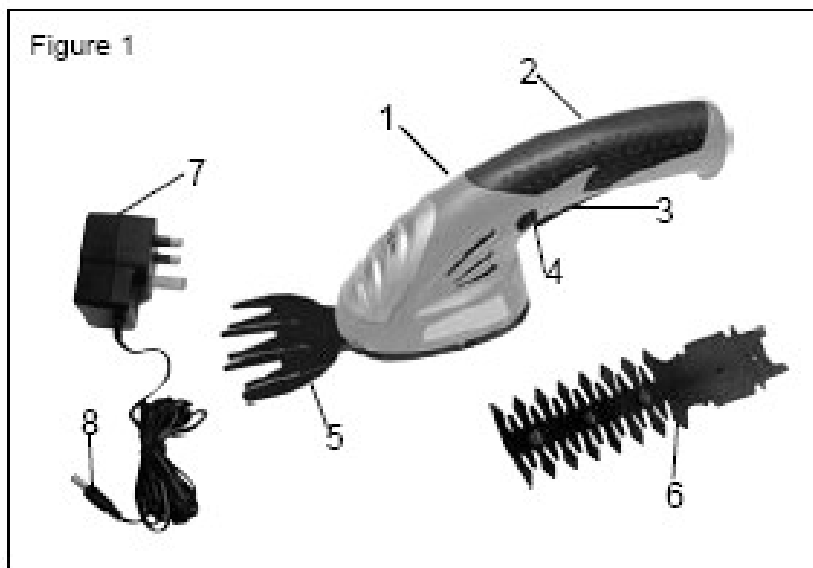
61558-1 :200

**Fixation de type Y :**

En cas d'endommagement du **câble souple externe**, celui-ci doit être remplacé par le constructeur ou son agent ou par une personne qualifiée dans le but d'éviter tout danger.

## IV. DESCRIPTION

1	Corps de l'appareil	5	Lame de cisaille de jardin
2	Poignée	6	Lame de taille-haies
3	Gâchette Marche/Arrêt	7	Chargeur
4	Bouton de blocage de sécurité	8	Prise du chargeur



## V. AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- Déballez l'appareil et s'assurer que chaque élément est en bon état.
- Jeter les emballages et calages de protection selon le tri sélectif. Conserver la notice.
- Procéder aux réglages et vérifications du paragraphe suivant.



## VI. MISE EN SERVICE

### DOMAINE D'UTILISATION

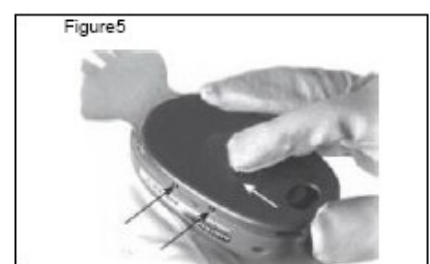
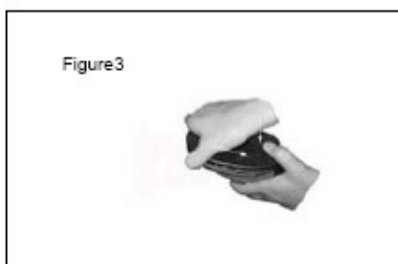
- Cet appareil est destiné à un usage domestique en extérieur dans des jardins privés.
- Cet appareil est prévu pour couper ou tailler des haies ou arbustes dans la limite de la capacité maximale recommandée, à l'exception de tout autre matériau présentant des risques d'inflammation, d'explosion ou de dégagement polluant ou dangereux pour l'utilisateur ou l'environnement.
- Tout autre emploi, différent de celui indiqué dans ces instructions, peut provoquer des dommages à l'appareil et représenter un sérieux danger pour l'utilisateur. Cet appareil est destiné uniquement à un usage privé et non industriel.
- Ne pas utiliser la machine à des fins non appropriées (par ex. pour scier des végétaux, des branches, des pierres, ou tout autre matériau...)
- Le produit n'est pas destiné pour une utilisation professionnelle et/ou industrielle (par ex. espaces et parcs publics...)
- Seules les lames fournies avec l'appareil sont autorisées.

### MONTAGE

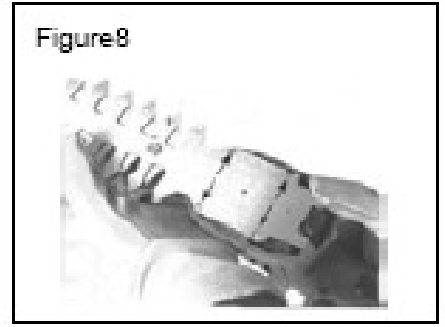
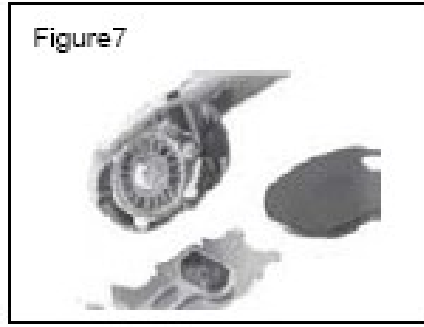
- Tout autre emploi, différent de celui indiqué dans ces instructions, peut provoquer des dommages
- L'appareil est livré monté, à l'exception du capot de protection et de la poignée auxiliaire.

#### Changement des lames

**⚠ ATTENTION: Manipulez toujours les lames avec des gants !**



- Appuyer sur le bouton de déverrouillage situé au dessous de l'appareil puis poussez le couvercle en le glissant vers l'arrière (fig.3 / fig.6).
- Installer la lame en alignant les deux trous de la lame sur les deux épingles de transmission.
- Placer la roue d'engrenage dans la partie creuse située au milieu de la lame (Fig.4 / fig.7).
- Une fois la lame bien installée, remettre le couvercle en le glissant vers avant pour qu'il soit bien verrouillé par le bouton de verrouillage (Fig.5 / fig.8).



## Charge

**⚠Attention! Ne jamais recharger l'appareil si le câble du chargeur est endommagé.**

- La batterie (12) de cet appareil est faiblement chargée lors de la livraison. Rechargez-la au maximum avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Avant tout branchement, vérifiez bien que la tension d'alimentation de votre réseau correspond bien à celle qui est notée sur la plaque signalétique du chargeur.
- Brancher le chargeur sur le secteur et connecter la prise du chargeur sur l'appareil (Fig..2.).



## VII. UTILISATION

### VERIFICATION

- Toujours inspecter visuellement que le produit ne présente pas de signes d'usure ou d'endommagement.
- Vérifier que les vis, boulons et écrous sont bien vissés.
- Remplacez tout élément usé ou endommagé et vissez fermement les vis, boulons et écrous si besoin.

## FONCTIONNEMENT

Après avoir procédé aux vérifications :

- **Mise en marche** : Presser simultanément le bouton de blocage de sécurité (4) et la gâchette Marche/Arrêt (3).
- **Arrêt** : Relâcher la pression sur la gâchette Marche/Arrêt (3).

### Important - Avant de commencer le travail:

- Vérifier le bon fonctionnement des lames. Celles-ci travaillent en opposition et comportent deux côtés de coupe afin de procurer un rendement et une capacité de coupe élevée.
- Recommencer plusieurs fois les opérations de démarrage afin de se familiariser avec la machine.
- Faites des essais de coupe sur une petite haie afin de vous familiariser avec le maniement de l'outil.
- Assurez-vous que l'outil est correctement connecté à l'alimentation. Positionner la rallonge derrière vous.
- Porter des équipements de protection appropriés.
- Inspecter et retirer de la zone de travail tout objet susceptible de présenter un danger.
- Informer les personnes de rester éloignées de la zone de travail et de la machine pendant que vous travaillez.
- Tenir fermement l'outil, et gardez une position de travail sûre et un bon équilibre.
- Placez la lame au-dessus de la haie. Ne faites pas de mouvements brusques.

## COUPE

- Lorsque toutes les précautions ont été prises et les opérations précédentes effectuées, le travail peut commencer.
- En complément de sa fonction de taille-haies, celui-ci peut être utilisé pour couper des broussailles ou tailler des buissons.
- La coupe sera améliorée si un angle de 5°, entre la haie et la lame, est conservé pendant toute la durée du travail.
- Les deux côtés de coupe des lames permettent de travailler dans les deux sens : vers la droite ou vers la gauche.
- Afin de réaliser une coupe régulière, nous vous recommandons, de tendre un fil sur le côté de la haie. Seules les branches dépassant le haut du fil devront être ainsi coupées.
- Les côtés d'une haie doivent être taillés en procédant de façon régulière du bas vers le haut.

### Important:

- Ne pas poser l'outil **tant que les lames de coupe sont en mouvement**.
- Les branches de grandes dimensions doivent être taillées à l'aide de cisailles.
- Durant le travail, veiller toujours que la lame ne soit pas en contact avec les pierres, les morceaux de bois ou métaux, le fil métal...etc
- En cas de blocage des lames, **arrêter et débrancher le taille-haies**. Puis, enlever les corps ayant **provoqué le blocage**.

- Travailler sur le gazon ou les haies exemptes d'humidités pour avoir une meilleure efficacité.
- Si la coupe devint moins efficace, recharger votre appareil.
- Après chaque utilisation, nettoyer la lame et la graisser légèrement.

## VIII. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### 1. Entretien

- Cette machine ne nécessite pas de maintenance mécanique particulière.
- Portez toujours des gants lorsque vous manipulez l'outil ou lorsque vous travaillez à proximité des lames de coupe.
- Inspecter régulièrement l'outil avant utilisation. Contrôlez l'appareil, pour des raisons de sécurité, remplacez toute pièce usée ou endommagée.
- Vérifiez que tous les écrous, boulons et vis sont correctement serrés afin d'assurer que l'outil soit dans un état de fonctionnement ne présentant aucun danger.
- Ne jamais travailler avec des lames endommagées ou usées, les faire réparer ou remplacer par un centre agréé.
- Ne jamais tenter de réparer l'outil vous-même afin d'éviter tout danger.
- Utiliser uniquement des pièces de rechanges et accessoires d'origine.

### 2. Nettoyage

- Nettoyage des parties extérieures et pièces en plastique : une fois la machine débranchée, utiliser un chiffon doux humide avec du savon doux.
- Ne jamais immerger la machine. Ne pas utiliser de produit abrasif ni de détergent agressif (alcool, essence, etc.).
- Après chaque utilisation, nettoyer les lames avec un pinceau souple et lubrifier avec un chiffon imbibé d'huile puis pulvériser une fine couche d'huile sur toutes les lames.
- Maintenir les ouïes de ventilation dégagées. Nettoyer les ouïes d'aération à l'aide d'une brosse souple ou d'un pinceau.
- En cas de problème ou pour un nettoyage en profondeur, consulter le Service Après Vente.

### 3. Entreposage

- Conserver le produit, le manuel d'instruction et les accessoires dans l'emballage d'origine.
- Nettoyer l'outil avant de l'entreposer.
- Appliquer une légère pellicule d'huile sur toute la surface des lames
- Il est recommandé de ranger le produit dans un local propre, sec, à l'abri de l'humidité, du froid et de la poussière, et de le placer hors de portée des enfants, soit en hauteur soit sous clef.
- Ne pas entreposer le produit à une température inférieure à 0°C.
- Ne rien placer / entreposer sur le produit.

#### 4. Mise au rebut

- **Débris de coupe** : Ne pas jeter les débris avec les ordures ménagères. Rapporter les débris dans un point de collecte ou dans une déchetterie, ou renseignez-vous auprès de votre commune.
- **Taille-haies & cisaille à gazon** : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

# **DECLARATION CE DE CONFORMITE**

**Mr Angelo CIRASARO**  
**Qualité cora non alimentaire**  
77435 MARNE LA VALLEE CEDEX 2

**Déclare que le produit désigné ci-dessous :**

Désignation : TAILLE -HAIE S & CISAILLE DE JARDIN SANS FIL 3,6V 2 EN 1  
Réf.: HL-HT05  
Lot# :GC34350002

**Est conforme aux dispositions des directives européennes suivantes :**

Directive Machine 2006/42/CE  
Directive CEM 2004/108/CE  
Directive Basse tension 2006/95/CE  
Directive bruit 2000/14/CE modifiée par la directive 2005/88/CE  
Directive RoHS 2011/65/UE

Niveau de puissance acoustique mesuré	Niveau de puissance acoustique garantie (L <sub>WA</sub> )
62,1dB(A)	76,7 dB(A)

Est conforme aux dispositions des normes harmonisées suivantes:  
EN 60745-1:2009+A11:2010 ; EN 60745-2-15:2009+A1:2010 ;  
FPrEN60335-2-94:2013 ; EN ISO10517:2009 ; EN62233 :2008  
EN 60335-1:2012 ; EN 60335-2-29 :2004+A2 :2010 ;  
EN 61558-1 :2005+A1 :2009 ; EN 61558-2-16 :2010 ; EN 62233 : 2008  
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 ; EN 55014-2:1997+A1:2001+A2 :2008  
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 ; EN 61000-3-3:2008  
EN ISO 3744:2010 ; ISO 11094:1991

Fait à Croissy Beaubourg, le 09/12/2014

Signature:



# CONDITIONS DE GARANTIE ET SERVICE APRES VENTE

## **1. Garantie contractuelle :**

Durée : **24** mois à compter de la date d'achat, le ticket de caisse ou la facture faisant foi.

## **2. Conditions d'application de la garantie :**

S'adresser au Service Après Vente du magasin Cora où le produit a été acheté, en présentant les justificatifs obligatoires :

- Facture accompagnée du ticket de caisse, justifiant de l'achat et de sa date
  - Référence du produit et numéro de série (plaque signalétique située sur le produit)
- La garantie s'applique à condition que l'appareil soit utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été prévu.

## **3. Réserves :**

La garantie ne pourra pas être appliquée :

- Si les détériorations proviennent d'une cause étrangère à l'appareil (chocs, variations anormales de la tension électrique, etc...) ou du non-respect des conditions d'installation ou d'utilisation indiquée dans cette notice d'utilisation, fausse manœuvre, négligence, installation défectueuse ou non conforme aux règles et prescriptions imposées par les organismes de distribution de l'Electricité.
- Si l'utilisateur a apporté une modification sur le matériel ou retiré les marques ou numéros de série.
- Si une réparation a été effectuée par une personne non agréée par le constructeur ou le vendeur.
- Si l'appareil a été utilisé à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que des buts ménagers pour lesquels il a été conçu.

## **4. Service Après Vente :**

Pour toute information complémentaire, faire réparer l'appareil ou en cas de problème, s'adresser au Service Après Vente du magasin Cora où le produit a été acheté.

CORA NON ALIMENTAIRE

1, rue du Chenil

77435 MARNE LA VALLEE CEDEX 2 FRANCE

FABRIQUE EN CHINE